

Zoznam publikačnej činnosti

Mgr. Silvia Vertanová, PhD.

ABB Štúdie charakteru vedeckej monografie v časopisoch a zborníkoch vydané v domácich vydavateľstvách

ABB01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%) - Andoková, Marcela [UKOFIKF] (50%): Interdisciplinarita ako inovácia vo výučbe tlmočenia

Lit. 66 záz. n.

In: Interdisciplinárne prístupy v teórii a didaktike tlmočenia. - Bratislava : Z-F Lingua, 2017. - S. 55-94 [3,23AH]. - ISBN 978-80-8177-037-1

Ohlasy (4):

[o4] 2018 Valentovičová, Z.: Jazykovedné, literárnovvedné a didaktické kolokvium 47 [elektronický dokument]. Bratislava : Z-F Lingua, 2018, S. 184 [CD-ROM]

[o4] 2018 Lenzi Kučmová, A.: Lingua at vita, roč. 7/1, č. 13, 2018, s. 119

[o3] 2018 Nikolajová - Kupferschmidtová, E. - Štubňa, P. - Kučmová - Lenzi, A.: Rebus linguae : on selected aspects of languages for special purposes. Uherské Hradiště : Vědecké nakl. Fakulty veřejno-právních a ekonomických studií, 2018, S.135

[o3] 2018 Šuša, I.: ToP, roč. 29, č. podzim, 2018, s. 10

ABB02 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%) - Sovinec, Tomáš [UKOFIGN] (50%): Praxeológia tlmočenia

Lit. 61 záz. n.

In: Interdisciplinárne prístupy v teórii a didaktike tlmočenia. - Bratislava : Z-F Lingua, 2017. - S. 95-135 [3,27AH]. - ISBN 978-80-8177-037-1

Ohlasy (4):

[o4] 2018 Lenzi Kučmová, A.: Jazykovedné, literárnovvedné a didaktické kolokvium 48. Bratislava : Z-F LINGUA, 2018, S. 93

[o4] 2018 Valentovičová, Z.: Jazykovedné, literárnovvedné a didaktické kolokvium 47 [elektronický dokument]. Bratislava : Z-F Lingua, 2018, S. 183 [CD-ROM]

[o4] 2018 Lenzi Kučmová, A.: Lingua at vita, roč. 7/1, č. 13, 2018, s. 119

[o3] 2018 Šuša, I.: ToP, roč. 29, č. podzim, 2018, s. 10

ACB Vysokoškolské učebnice vydané v domácich vydavateľstvách

ACB01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (38%) - Andoková, Marcela [UKOFIKF] (24%) - Štubňa, Pavol [UKOFIRO] (21%) - Moyšová, Stanislava [UKOFIRO] (17%): Tlmočník ako rečník : učebnica pre študentov tlmočníctva. - 1. vyd. - Bratislava : Univerzita Komenského, 2015. - 231 s.

CREPC2 - viac ktg.

ISBN 978-80-223-4030-4

Ohlasy (21):

[o6] 2016 Sítár, A.: Bibliotheca Alexandrina 3. Bratislava : STIMUL, 2016, S. 272-274

[o4] 2015 Štefková, M.: Kontexty súdneho prekladu a tlmočenia 4. Bratislava : Univerzita Komenského, 2015, S. 81

[o3] 2016 Pekarovičová, J.: Slovenský jazyk a literatúra v zrkadle prekladu = Slovacka mova i literatura v zerkali perekladu. Užhorod : Vyd. O. Harkušovej, 2016, S. 165

[o5] 2016 Dimitrijević, D.: Systasis [elektronický zdroj], č. 29, 2016, s. [1-2]

[o5] 2016 Paunovič Rodič, S. - Los Ivoriková, H.: Slavistika, vyp. 20. Beograd : Slavističko društvo Srbije, 2016, S. 730-732

[o5] 2016 Fialová, I.: Studia romanistica, roč. 16, č. 2, 2016, s. 137-138

[o6] 2016 Sánchez Presa, M.: Lingua et vita, roč. 5, č. 10, 2016, s. 192-193

[o6] 2016 Mesárová, E.: Nová Filologická revue, roč. 8, č. 2, 2016, s. 101-102

[o4] 2017 Sánchez Presa, M.: Jazyk a politika: na pomedzí lingvistiky a politológie 2. Bratislava : Ekonóm, 2017, S. 411

- [o5] 2017 Kuřáková, E.: Auriga, roč. 59, č. 2, 2017, s. 129-132
- [o4] 2017 Brodňanská, E. - Koželová, A.: Antická kultúra pre prekladateľov. Prešov : PU, 2017, S. 140
- [o5] 2017 Hamar, T.: Études romanes de Brno, roč. 38, č. 2, 2017, s. 231-232
- [o4] 2018 Brodňanská, E.: Hortus Graeco-Latinus Cassoviensis 2. Košice : UPJŠ, 2018, S. 47
- [o4] 2018 Djovčoš, M. - Šveda, P.: Didaktika prekladu a tlmočenia na Slovensku. Bratislava : Univerzita Komenského, 2018, S. 124
- [o4] 2018 Štefková, M.: Didaktika prekladu a tlmočenia na Slovensku. Bratislava : Univerzita Komenského, 2018, S. 157
- [o6] 2017 Dorko, M.: Kritika prekladu [elektronický zdroj], roč. 5, č. 1, 2017, s. 62-65
- [o6] 2018 Nikolajová Kupferschmidtová, E.: Jazykovedné, literárnovedné a didaktické kolokvium 48. Bratislava : Z-F LINGUA, 2018, S. 137-139
- [o4] 2018 Lenzi Kučmová, A.: Jazykovedné, literárnovedné a didaktické kolokvium 48. Bratislava : Z-F LINGUA, 2018, S. 92
- [o4] 2018 Gromová, E. - Múglová, D.: Didaktika prekladu a tlmočenia na Slovensku. Bratislava : Univerzita Komenského, 2018, S. 39
- [o4] 2018 Brodňanská, E.: "Oslie bremená" na pleciah vladárov v spise Jána Webera Lectio principum (1665). In: Ideológia v premenách času v pamiatkach gréckej a latinskej tradície. Bratislava : Univerzita Komenského, 2018, S. 272
- [o4] 2019 Madej, L.: Predpoklady vzniku diplomatického tlmočenia. In: Jazyk a politika : na pomedzí lingvistiky a politológie 4. Bratislava : Ekonóm, 2019, S. 359

ACB02 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Fonetika, fonológia, fonosyntax španielskeho jazyka na pozadí artikulačnej bázy slovenčiny. - 1. vyd. - Bratislava : Univerzita Komenského v Bratislave, 2019. - 128 s. [6,03 AH] [print]
Lit.: 80 záz. n.
ISBN 978-80-223-4674-0

ADE Vedecké práce v ostatných zahraničných časopisoch

ADE01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : El círculo lingüístico de Praga y la continuidad de un foco científico
Lit. 25 záz. n.
In: LinX. - Č. 13 (2014), s. 5-29. - ISSN 2171-7710

ADF Vedecké práce v ostatných domácich časopisoch

ADF01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Problemas con la equivalencia de las unidades fraseológicas univocales eslovacas en el español = Problems with the equivalence of Slovak univocales phraseologisms in Spanish
Lit. 6 záz. n.
In: Lingua et vita. - Roč. 3, č. 5 (2014), s. 68-74. - ISSN (print) 1338-6743
Ohlasy (1):
[o4] 2019 Bakytová, J.: Slovesá s transponovaným významom ako súčasť frazeologického fondu jazyka. In: Lingua academica, roč. 6. Bratislava : Stimul, 2019, S. 61

ADF02 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Las principales causas de la interferencia fónica del eslovaco en el español
Lit.: 21 záz. n.
In: Romanistica Comeniana. - č. 1 (2019), s. 22-34. - ISSN (print) 2585-8483

AEC Vedecké práce v zahraničných recenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách

AEC01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO]: Fraseologismos y polisemia, estudio contrastivo de la fraseología española, eslovaco y checa
Lit. 21 záz. n.
In: Romanistické studie č. 5. - Ostrava : Ostravská univerzita, 2005. - S. 93-100. - ISBN 80-7368-061-0

Edícia: Sborník prací Filozofické fakulty Ostravské univerzity

Ohlasy (2):

[o3] 2007 Benčíč, S.: Ianua ad linguas hominesque reserata = Brána jazykov k ľuďom otvorená = La porte des langues s'ouvre aux hommes. Paris : INALCO, 2007, S. 169

[o3] 2015 Sehnal, R.: Lingua e pregiudizi. In: Lingue, culture, letteratura tra geografia e storia. Hradec Králové : Gaudeamus, 2015, S. 248

AEC02 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : La importancia de la oratoria en la preparación de intérpretes y para la enseñanza universitaria en general

Lit. 7 zázn.

In: Palabra y educación : la reflexión de la práctica educativa a través de la palabra. - Vigo : Academia del Hispanismo, 2017. - S. 347-354. - ISBN 978-84-16187-73-7

Edícia: Biblioteca contemporánea ; 32

AED Vedecké práce v domácich recenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách

AED01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO]: Reflejo de la influencia intercultural en la somatofraseología = Odras interkultúrneho vplyvu v somatofrazeológii : acerca de la influencia del superstrato germánico en la Península Ibérica

Edícia: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského

Lit. 19 zázn.

In: Philologica 50. - Bratislava : Univerzita Komenského, 1999. - S. 145-151. - ISBN 80-223-1225-8

Ohlasy (1):

[o6] 1999 Trup, L.: Fórum cudzích jazykov, roč. 1, 1999, č. 1, s. 28

AED02 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Dynamika tvorby nových významov procesmi frazeologizácie : (niekoľko poznámok k sémantickým odlišnostiam substantív v slovenskej a španielskej somatofrazeológii). -

Edícia: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského

Lit. 18 zázn.

In: Philologica 63 : studia romanistica. - Bratislava : Univerzita Komenského, 2007. - S. 138-146. - ISBN 978-80-223-2384-0

AED03 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Poznámka k prekladu literárnyomie

Lit. 15 zázn.

In: Philologica 68 : studia romanistica. - Bratislava : UK, 2012. - S. 163-169. - ISBN 978-80-223-3256-9

Edícia: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského

AED04 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : El actual discurso político eslovaco : algunos escollos para su interpretación al español

Lit. 6 zázn.

In: Quo vadis, romanística. - Bratislava : Univerzita Komenského, 2014. - S. 263-269. - ISBN 978-80-223-3731-1

Ohlasy (1):

[o2] 2016 Štubňa, P. - Moyšová, S.: Jazyk a politika na pomedzí lingvistiky a politológie. Bratislava : Ekonomická univerzita, 2016, S. 275 - CPCI-SSH

AED05 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Konzekutívne verzum simultánne tlmočenie - rozdielne činnosti rozdielnych tlmočníkov?

Lit. 11 zázn.

In: Kontexty súdneho prekladu a tlmočenia 4. - Bratislava : Univerzita Komenského, 2015. - S. 113-121. - ISBN 978-80-223-3884-4

Ohlasy (4):

[o4] 2017 Moyšová, S. - Štubňa, P.: Jazyk a politika: na pomedzí lingvistiky a politológie 2. Bratislava : Ekonom, 2017, S. 388

[o4] 2017 Štubňa, P. - Tupý, J.: Interdisciplinárne prístupy vo výskume a didaktike tlmočenia. Bratislava : Z-F Lingua, 2017, S. 54

[o4] 2018 Lenzi Kučmová, A.: Jazykovedné, literárnovedné a didaktické kolokvium 48. Bratislava : Z-F LINGUA, 2018, S. 94

[o4] 2018 Melicherčíková, M.: Niektoré aspekty inakosti v tlmoční. In: Skúsenosť inakosti : osobná a politická identita v kultúre, literatúre, preklade a humanitných vedách. Bratislava : Z-F Lingua, 2018, S. 252

AED06 Andoková, Marcela [UKOFIKF] (50%) - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%): Is rhetoric ethical? : The relationship between rhetoric and ethic across history and today = Je rétorika etická? Vzťah medzi rétorikou a etikou v histórii a dnes
Lit. 20 záz.
In: Graecolatina et Orientalia 37-38. - Bratislava : Univerzita Komenského, 2016. - S. 133-145. - ISBN 978-80-223-4290-2
Edícia: Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského

AED07 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Interferencia slovenskej artikulačnej bázy vo výslovnosti španielčiny
Lit.: 18 záz.
In: Rebus linguae : 2 : Roč. 2. - Bratislava : Univerzita Komenského v Bratislave, 2018. - S. 70-85. - ISBN 978-80-223-4611-5

AEE Vedecké práce v zahraničných nerecenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách

AEE01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Cuántos significados se le pueden cargar a una palabra? = How many meanings can one word take?
Lit. 14 záz.

In: Romanica Olomucensia 18 : grandeur et décadencia de la parole au 20^e siècle. - Olomouc : Univerzita Palackého, 2007. - S. 317-324. - ISBN 978-80-244-1820-9

Ohlasy (2):

[o3] 2017 Plašienková, Z. - Potočárová, M.: Palabra y educación : la reflexión de la práctica educativa a través de la palabra. Vigo : Academia del Hispanismo, 2017, S. 253

[o4] 2018 Potočárová, M. - Plašienková, Z.: Filozoficko-antropologické významové pole dialógu ako východisko edukačných aktivít s dôrazom na chápanie človeka ako vzťahovej bytosti. In: Paedagogica 30. Bratislava : Univerzita Komenského, 2018, S. 17

AEF Vedecké práce v domácich nerecenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách

AEF01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : De las partículas eslovacas a los marcadores de discurso españoles y vice versa
Lit. 16 záz.

In: Michael Metzelin : von Bukarest bis Santiago de Chile. - Bratislava : AnaPress, 2008. - S. 189-194. - ISBN 978-80-89137-40-4

Edícia: Studia romanica Bratislavensia ; Zv. 4

AEF02 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Acerca de una retrospectiva y las perspectivas de la investigación fraseológica
Lit. 27 záz.

In: Homenaje a Ladislav Trup. - Bratislava : AnaPress, 2008. - S. 181-200. - ISBN 978-80-89137-39-8

Edícia: Studia romanica Bratislavensia ; Zv. 2

Ohlasy (1):

[o4] 2019 Bakytová, J.: Slovesá s transponovaným významom ako súčasť frazeologického fondu jazyka. In: Lingua academica, roč. 6. Bratislava : Stimul, 2019, S. 61

AFC Publikované príspevky na zahraničných vedeckých konferenciách

AFC01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : La riqueza polisémica y su posible fuente : la fraseología
Recenzované
Lit. 9 záz.

In: Diversidad lingüística del español. - Liberec : Technická univerzita v Liberci, 2013. - S. 147-160. - ISBN 978-80-7494-020-0
[Diversidad lingüística del español. Liberec, 11.-12.10.2013]

AFD Publikované príspevky na domácich vedeckých konferenciách

AFD01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO]: Algunas notas sobre la diferencia entre la fraseología española y eslovaca
Recenzovaný zborník
In: Qué es la cultura en la tradición española e hispanoamericana? - Bratislava : Letra, 1999. - S. 91-93. - ISBN 80-967905-5-2
[Qué es la cultura en la tradición española e hispanoamericana? 1. medzinárodné kolokvium. Bratislava, 18.11.1998]

AFD02 Vertanová, Silvia [UKOFIRO]: Frazéma ako prostriedok obohacovania jazyka : (korelácia frazematickej a sémantickej výdatnosti somatosubstantív)
Recenzované
Lit. 30 záz. In: Filologické teórie, praktická aplikácia a evalúácia vedomostí [elektronický zdroj]. - Trnava : UCM, 2005. - S. 141-147 [CD-ROM]. - ISBN 80-89034-89-6
[Filologické teórie, praktická aplikácia a evalúácia vedomostí : medzinárodná vedecká konferencia. Trnava, 8.2.2005]
Ohlasy (1):
[o4] 2017 Moyšová, S.: Jazykovedné, literárnovedné a didaktické kolokvium 44 [elektronický zdroj]. Bratislava : Z-F Lingua, 2017, S. 112 [CD-ROM]

AFD03 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Fraseología en la cabina de interpretación Acerca de la preparación de futuros intérpretes
Recenzované
Lit. 15 záz. In: Actas : 12 Encuentro de profesores de Español de Eslovaquia. - Bratislava : Anapress, 2008. - S. 51-64. - ISBN 978-80-89137-42-8
[Encuentro de profesores de Español de Eslovaquia : conferencia. 12., Bratislava, 10.-12.11.2007]
Ohlasy (5):
[o3] 2015 Štubňa, P.: Lingue, culture, letterature tra geografia e storia. Hradec Králové : Gaudeamus, 2015, S. 265
[o3] 2016 Štubňa, P.: Ianua ad linguas hominisque reserata 6 = La porte des langues s'ouvre aux hommes 6 = Brána jazykov k ľuďom otvorená 6. Paris : Association amitié Franco-Slovaque, 2016, S. 242
[o4] 2017 Moyšová, S.: Jazykovedné, literárnovedné a didaktické kolokvium 44 [elektronický zdroj]. Bratislava : Z-F Lingua, 2017, S. 112 [CD-ROM]
[o4] 2017 Štubňa, P. - Tupý, J.: Interdisciplinárne prístupy vo výskume a didaktike tlmočenia. Bratislava : Z-F Lingua, 2017, S. 53
[o4] 2018 Štubňa, P.: Ekonomika pre tlmočníkov z/do taliančiny. Bratislava : Z - F Lingua, 2018, S. 144

AFD04 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Las partículas como problema translológico
Lit. 13 záz. In: Dni románskych štúdií = Jornadas de estudios románicos. Sección de hispanística, Tomo 2 : lingüística. - Bratislava : AnaPress, 2009. - S. 345-356. - ISBN 978-80-89137-53-4
Edícia: Studia romanica Bratislavensia ; 8
[Dni románskych štúdií. Bratislava, 26.-27.9.2008]

AFD05 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) - Lenghardtová, Jana [rec.] - Socastro, Salustio Alvarado [rec.]: La retórica - un reto para la enseñanza de idiomas?
Recenzované
Lit. 8 záz. In: Tendencias de la hispanística actual en Eslovaquia : Actas del XV encuentro de profesores de español de

- eslovaquia. - Bratislava : Slovenská asociácia učiteľov španielčiny, 2011. - S. 136-141. - ISBN 978-80-89137-75-6
Edícia: Studia romanica Bratislavensia ; 11
 [Tendencias de la hispanística actual en Eslovaquia : congreso de la AESPE. Bratislava, 4.-5.11.2010]
Ohlasy (1):
 [o3] 2015 Kučmová, A.: Le varietà della lingua italiana nelle prospettive dell'interprete. In: *Lingue, culture, letterature tra geografia e storia*. Hradec Králové : Gaudeamus, 2015, S. 161
- AFD06 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Los significados connotativos en la somatofraseología española
 Lit. 9 záz. n.
 In: *Actas del 17 Encuentro de profesores de español de Eslovaquia [elektronický zdroj]*. - Bratislava : Embajada de España en Eslovaquia, 2014. - S. 45-52 [CD-ROM]. - ISBN 978-80-971962-0-2
 [Actas del 17 Encuentro de profesores de español de Eslovaquia : konferencia. Bratislava, 14.-15.11.2014]
- AFD07 Andoková, Marcela [UKOFIKF] (50%) - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%): Antické politické rečníctvo a súčasný politický diskurz = Ancient political rhetoric and current political discourse
 Lit. 12 záz. n.
 In: *Jazyk a politika : na pomedzí lingvistiky a politológie*. - Bratislava : Ekonóm, 2016. - S. 241-248. - ISBN 978-80-225-4292-0
 [Jazyk a politika na pomedzí lingvistiky a politológie : medzinárodná vedecká konferencia. Bratislava, 23.6.2016]
Registrované v: vos
Ohlasy (2):
 [o4] 2016 Stradiotová, E.: Fórum cudzích jazykov, roč. 8, č. 4, 2016, s. 55
 [o4] 2017 Moyšová, S. - Štubňa, P.: *Jazyk a politika : na pomedzí lingvistiky a politológie 2*. Bratislava : Ekonóm, 2017, S. 388
- AFD08 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%) - Moyšová, Stanislava [UKOFIRO] (50%): Význam rétoriky v príprave tlmočníkov (a pre univerzitné vzdelávanie všeobecne)
 In: *Preklad a tlmočenie 12 : hybridita a kreolizácia v preklade a translatológii*. - Banská Bystrica : Belianum, 2016. - S. 226-236. - ISBN 978-80-557-1204-8
 [Preklad a tlmočenie : hybridita a kreolizácia v preklade a translatológii : medzinárodná vedecká konferencia. 12., Banská Bystrica, 6.4.2016]
Ohlasy (4):
 [o4] 2018 Štubňa, P.: *Ekonomika pre tlmočníkov z/do taliančiny*. Bratislava : Z - F Lingua, 2018, S. 144
 [o4] 2018 Lenzi Kučmová, A.: *Jazykovedné, literárnovedné a didaktické kolokvium 48*. Bratislava : Z-F LINGUA, 2018, S. 94
 [o4] 2018 Štubňa, P.: *Jazyk a politika : na pomedzí lingvistiky a politológie 3*. Bratislava : Ekonóm, 2018, S. 404
 [o4] 2018 Kubišová, H.: *Translatológia je hybrid*. In: *Kritika prekladu*. Banská Bystrica : Belianum, 2018, S. 119
- AFD09 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%) - Andoková, Marcela [UKOFIKF] (50%): Skryté formy manipulácie v súčasnom politickom diskurze = Hidden forms of manipulation in contemporary political discourse
 Lit. 27 záz. n.
 In: *Jazyk a politika : na pomedzí lingvistiky a politológie : Roč. 2*. - Bratislava : Ekonóm, 2017. - S. 85-97. - ISBN 978-80-225-4424-5
 [Jazyk a politika: na pomedzí lingvistiky a politológie 2 : medzinárodná vedecká konferencia. 2., Bratislava, 22.6.2017]
Ohlasy (8):
 [o4] 2017 Moyšová, S.: *Jazykovedné, literárnovedné a didaktické kolokvium 44 [elektronický zdroj]*. Bratislava : Z-F Lingua, 2017, S. 112 [CD-ROM]
 [o3] 2018 Spišiaková, M. - Mocková, N.: *Sprache der separatistischen Parteien in Katalonien*. In: *"Heisse" Wahlen und Referenden in Europa und Amerika : Kampf mit Wörtern und Wörter*. Hamburg : Verlag Dr. Kováč, 2018, S. 95
 [o4] 2018 Sámelová, A. - Stanková, M.: *European journal of media, art and photography*, roč. 6, č. 2, 2018, s. 123
 [o4] 2018 Sámelová, A.: *Miesto online človeka vo svete online médií a utváranie zmyslu jeho života*. In: *Hodnoty a utváranie zmyslu života*. Banská Bystrica : Belianum, 2018, S. 98

- [o4] 2018 Sámelová, A.: Naratívy a diskurz mediálnej normalizácie 1998, 2008, 2018. In: Otázky žurnalistiky, roč. 61, č. -3-4, 2018, s. 72
- [o4] 2018 Sámelová, A.: Moderovanie. Bratislava : Stimul, 2018, S. 145
- [o3] 2019 Spišiaková, M.: El lenguaje político en España en el siglo 21 : el lenguaje y la retórica de los partidos políticos catalanes. In: Iberoamericana quinquieseclesiensis 17. Pécs : Pécsi tudományegyetem, 2019, S. 258
- [o4] 2019 Smolík, J.: Politická propaganda jako specifický styl komunikace. In: Jazyk a politika : na pomedzí lingvistiky a politológie 4. Bratislava : Ekonóm, 2019, S. 186

AFD10 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Rétorický rozmer vodcu kubánskej revolúcie

Lit.: 12 záz. n.

In: Jazyk a politika : na pomedzí lingvistiky a politológie : Roč. 3. - Bratislava : Ekonóm, 2018. - S. 426-441. - ISBN 978-80-225-4528-0

[Jazyk a politika. 3, Bratislava, 21.06.2018]

AFG Abstrakty príspevkov zo zahraničných vedeckých konferencií

AFG01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Etičnosť ritoriki i jejo mesto v žizni sovremennogo čeloveka

[elektronický dokument]

In: Teoretičeskaja i prikladnaja etika : tradiciji i perspektivy [elektronický dokument] : K griaduščemu cifrovomu obščestvu : opyt etičeskogo prognozirovaniija (100 let so dňa roždenija D. Bella 1919-2019). - Petrohrad : Sankt-Peterburgskij gosudarstvennyj universitet. Institut filosofiji, 2019. - S. 23-24 [online]. - ISBN 978-5-85263-221-0 [Teoretičeskaja i prikladnaja etika : tradiciji i perspektivy [textový dokument (print)]. 11, Petrohrad, 21.11.2019 - 23.11.2019]

POZNÁMKA:

Abstrakt vyšiel aj - Theoretical and applied ethics : traditions and prospects. The coming of digital society : a venture in ethic forecasting (100 Daniel Bell's anniversary 1919-2019). - Petrohrad : Sankt-Peterburgskij gosudarstvennyj universitet. Institut filosofiji, 2019, S. 95

BAB Odborné knižné publikácie vydané v domácich vydavateľstvách

BAB01 Krupa, Jozef [UKORKDT] - Babiak, Michal [UKOFIES] - Bachletová, Eva [UKOFIZU] - Botíková, Marta [UKOFIET] - Buzássyová, Ludmila [UKOFIKF] - Daniš, Miroslav [UKOFIHS] - Gahér, František [UKOFILG] - Godár, Vladimír [UKOFIES] - Hanzel, Igor [UKOFILG] - Hevier, Daniel - Hlôšková, Hana [UKOFIET] - Hornák, Pavel [UKOFIPG] - Hradiská, Elena - Hubina, Miloš - Hulková, Marta [UKOFIHV] - Hurbanič, Martin [UKOFIHS] - Kalaš, Andrej [UKOFIDF] - Kanichová, Renáta [UKOFICJ] - Korená, Kristína [UKOFIDF] - Kováč, Milan [UKOFIRL] - Krekovič, Eduard [UKOFIPV] - Laiferová, Eva [UKOFISC] - Marcelli, Miroslav [UKOFI000] - Ondrejovič, Slavomír [UKOEXIF] - Piaček, Jozef [UKOFI000] - Rakšányiová, Jana [UKOFIGN] - Rankov, Pavol [UKOFIKN] - Roháč, Juraj [UKOFIAV] - Sand, Ján [UKOFI000] - Serafinová, Danuša [UKOFIZU] - Schenk, Juraj [UKOFISC] - Slobodník, Martin [UKOFIJP] - Szomolányi, Ján [UKOFI000] - Škoviera, Daniel [UKOFIKF] - Tížik, Miroslav - Truhlárová, Jana [UKOFIRO] - Valachovič, Pavol [UKOFIHS] - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] - Šebesta, Juraj [UKOMF000] - Čižmár, Ján [UKOMF000] - Kukurová, Elena [UKOLFULFB] - Ferencová, Elena [UKOLFULFB] - Bazovská, Sylvia [UKOLF] - Beňuška, Jozef [UKOLF000] - Bernadič, Marián [UKOLFUPF] - Bernadičová, Helena [UKOLFBL] - Chynoranský, Miroslav [UKOLF000] - Jurkovičová, Jana [UKOLFUH] - Ondruš, Dalibor [UKOLFONU] - Osuský, Peter [UKOLF] - Ostatníková, Daniela [UKOLFFYU] - Satko, Ivan - Šteňo, Juraj [UKOLFNK] - Turecký, Ladislav [UKOLFULCH] - Bedrna, Zoltán [UKOPR000] - Bizubová, Mária [UKOPRZFG] - Buček, Ján [UKOPRZH] - Čerňušák, Ivan [UKOPRCFZ] - Čerňušáková, Danica [UKOPRBBO] - Ďurža, Ondrej [UKOPREGE] - Gálová, Eliška [UKOPRBGE] - Gavurníková, Gabriela [UKOPRCBI] - Gbelská, Yveta [UKOPRBMV] - Grančičová, Oľga - Holec, Peter - Horváth, Anton [UKOPRCBI] - Hovorka, Dušan - Jedlička, Ladislav - Juráni, Bohdan - Krajčovič, Juraj [UKOPRBGE] - Kromka, Miroslav - Kršková, Lucia [UKOPRBZF] - Kusendová, Dagmar [UKOPRZH] - Lauko, Viliam [UKOPRZRG] - Machová, Zora [UKOPRZFG] - Minár, Jozef [UKOPRZFG] - Mistříková, Jela [UKOPRBMV] - Mládek, Jozef - Neščáková, Eva [UKOPRBAN] - Obernauerová, Margita [UKOPRBMV] - Ružek, Ivan [UKOPRZFG] - Schwendt, Peter - Sivák, Michal - Thurzo, Milan - Toma, Štefan [UKOPR000] - Vacula, Rostislav - Valková, Danka - Vlček, Daniel - Vollárová, Oľga - Zeman, Michal [UKOPRBZF] - Caban, Peter [UKORKLI] - Grusková, Jana [UKOFIKF] - Horňanová, Sidonia [UKOEBSZ] - Zaviš, Monika

[UKOEBKT] - Batka, Ľubomír [UKOEBST] - Bány, Juraj [UKOEBSZ] - Foltán, Viliam [UKOFAPR] - Hamar, Juraj [UKOFIES] - Blažík, Tibor [UKOPRZRG]: Encyclopaedia Beliana : slovenská všeobecná encyklopédia v dvanástich zväzkoch, 5. zv. - 1. vyd. - Bratislava : Encyklopedický ústav SAV, 2007. - 670 s.
z dôvodu rozsiahlosti úplného zoznamu autorského kolektívu sa uvádzajú len zamestnanci UK
ISBN 978-80-224-0982-7

BAB02 Babiak, Michal [UKOFIES] - Botíková, Marta [UKOFIET] - Buzássyová, Ľudmila [UKOFIKF] - Daniš, Miroslav [UKOFIHS] - Gahér, František [UKOFILG] - Hlôšková, Hana [UKOFIET] - Horňák, Pavel [UKOFIPG] - Hulková, Marta [UKOFIHV] - Hurbanič, Martin [UKOFIHS] - Kalaš, Andrej [UKOFIDF] - Kováč, Milan [UKOFIRL] - Marcelli, Miroslav [UKOFI000] - Piaček, Jozef [UKOFI000] - Roháč, Juraj [UKOFIAV] - Serafinová, Danuša [UKOFIZU] - Schenk, Juraj [UKOFISC] - Slobodník, Martin [UKOFIJP] - Szomolányi, Ján [UKOFI000] - Škoviera, Daniel [UKOFIKF] - Truhlářová, Jana [UKOFIRO] - Valachovič, Pavol [UKOFIHS] - Benická, Jana [UKOFIJP] - Beňová, Katarína [UKOFIVU] - Bielik, Lukáš [UKOFILG] - Dobříková, Mária [UKOFISF] - Dudok, Miroslav [UKOFISF] - Huttová, Mária [UKOFIAA] - Chalupka, Ľubomír [UKOFIHV] - Krankus, Milan [UKOFIPD] - Lanstyák, István [UKOFIMJ] - Šišmišová, Paulína [UKOFIRO] - Štefková, Marketa [UKOFIGN] - Vatrál, Jozef [UKOFIZU] - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] - Zvara, Vladimír [UKOFIHV] - Čižmár, Ján [UKOMF000] - Chalmovianský, Pavel [UKOMFKAGDM] - Šebesta, Juraj [UKOMF000] - Gažáková, Zuzana [UKOFIKF] - Ábel, František [UKOEBNZ] - Bány, Juraj [UKOEBSZ] - Batka, Ľubomír [UKOEBST] - Benka, Jozef [UKOEBPT] - Filo, Július [UKOEBPT] - Hajský, Norbert [UKOEBCD] - Horňanová, Sidonia [UKOEBSZ] - Zaviš, Monika [UKOEBKT] - Kunová, Vlasta [UKOPA000] - Jurkovičová, Jana [UKOLFUH] - Bazovská, Sylvia [UKOLF] - Babál, Pavel [UKOLFUPA] - Beňuška, Jozef [UKOLF000] - Bernadič, Marián [UKOLFUPF] - Bernadičová, Helena [UKOLFBLL] - Ferencová, Elena [UKOLFULFB] - Holomáňová, Anna [UKOLFAU] - Chynoranský, Miroslav [UKOLF000] - Ondruš, Dalibor [UKOLFONU] - Ostatníková, Daniela [UKOLFFYU] - Osuský, Peter [UKOLF] - Turecký, Ladislav [UKOLFULCH] - Jalili, Nasir [UKOLFMIU] - Kukurová, Elena [UKOLFULFB] - Kečka, Roman [UKOFIRL] - Drobný, Jaroslav [UKOFIKF] - Kožuchová, Mária - Mistrík, Erich [UKOPDEOV] - Tkáčiková, Eva - Vidlička, Ľubomír [UKOPD000] - Žitný, Milan [UKOPDNJL]: Encyclopaedia Beliana : slovenská všeobecná encyklopédia, 6. zv., His - Im. - 1. vyd. - Bratislava : Encyklopedický ústav SAV, 2010. - 686 s.
ISBN 978-80-970350-0-6

BCI Skriptá a učebné texty

BCI01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Tezaurus tlmočníka zo/do španielčiny. - 1. vyd. - Bratislava : Univerzita Komenského, 2017. - 232 s. [9,54 AH]
Lit. 12 zázn.
ISBN 978-80-223-4318-3
Ohlasy (2):
[o6] 2018 Ulašín, B.: Comenia Romanistica, č. 2, 2018, s. 189-191
[o6] 2018 Keresty, J.: Lingua et vita, roč. 7, č. 14, 2018, s. 105-106

BEF Odborné práce v domácich zborníkoch (konferenčných aj nekonferenčných)

BEF01 - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%): Pán Letko a iní Süskindovi (anti)hrdinovia
In: Süskind, Patrick : Príbeh pána Letka. - Bratislava : Belimex, 2007. - S. 112-116. - ISBN 978-80-89272-25-9

CAB Umelecké monografie, dramatické diela, scenáre, umelecké preklady publikácií, autorské katalógy vydané v domácich vydavateľstvách

CAB01 Süskind, Patrick - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%): Príbeh pána Letka. - 1. vyd. - Bratislava : Belimex, 2007. - 116 s.
ISBN 978-80-89272-25-9

CAB02 Miró, Pau - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%): Úsmev slona. - 1. vyd. - Bratislava : Divadelný ústav, 2008. - 59 s. [3 AH]. - (Vreckovky)

ISBN 978-80-89369-01-0

CAB03 Kállay, Karol - Budd, Richard (20%) - Čáp, Brégera Johanna (20%) - Bernard, Nicolas (20%) - Ullmann, Cornelia (20%) - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (20%): Photoreporting. - 1. vyd. - Bratislava : Slovart, 2014. - 480 s.
ISBN 978-80-556-0963-8

CDF Umelecké práce a preklady v domácich nekarentovaných časopisoch

CDF01 Galeano, Eduardo - Vertanová, Silvia [UKOFIRO]: Hore nohami - lekcie zo sveta naruby
In: Revue svetovej literatúry. - Roč. 42, č. 4 (2006), s. 99-103. - ISSN (print) 0231-6269

DAI Dizertačné a habilitačné práce

DAI01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO]: Španielska somatofrazeológia v komparácii so slovenskou. - Bratislava : [s.n.], 2004. - 253 s.
Doktorandská práca (PhD.) - Univerzita Komenského, Bratislava, 2005
Lit. 164 záz. n.

EAJ Odborné preklady publikácií

EAJ01 Ondriaš, Karol - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%): Socialismo versus capitalismo [elektronický zdroj] : juegos, sexo y terrorismo. - Bratislava : Agenturo IQ, 2005. - 230 s. [online]
ISBN 80-967979-9-9
URL: <http://myslide.es/documents/karol-ondrias-socialismo-versus-capitalismo.html>

EAJ02 Ladishová, Lorraine C. - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%): Strach z jedla : ako odhaliť anorexiu a bulímiu, ako im predchádzať, ako ich liečiť. - 1. vyd. - Ružomberok : EPOS, 2006. - 159 s.
ISBN 80-89191-44-4

EAJ03 Castro Ruz, Fidel - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (40%) - Puchovský, Maroš (30%) - Bačík, Branislav (30%): Strategické víťazstvo, strategická protiofenzíva. - 1. vyd. - Praha : Ottovo nakladateľství, 2017. - 1024 s.
ISBN 978-80-7451-265-0

EDI Recenzie v časopisoch a zborníkoch

EDI01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Veselá Jana: El elemento "se" y sus valores
In: Lingua et vita. - Roč. 4, č. 7 (2015), s. 108-109. - ISSN (print) 1338-6743
Rec.: El elemento español se y sus valores / J. Veselá. - Ostrava : Ostravská univerzita, 2010

EDI02 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%) : Libor Martinek a kol. (2015): Český a polský strukturalismus a poststrukturalismus - historie a současnost
In: LinX. - Č. 15 (2016), s. 99-107. - ISSN 2171-7710
Rec.: Český a polský strukturalismus a poststrukturalismus - historie a současnost / L. Martinek a kol. - Opava : Slezská univerzita, 2015

EDJ Prehľadové práce, odborné práce, preklady noriem; odborné preklady v časopisoch, zborníkoch

EDJ01 Vertanová, Silvia [UKOFIRO]: Eduardo Hughes Galeano
In: Revue svetovej literatúry. - Roč. 42, č. 4 (2006), s. 100-102. - ISSN (print) 0231-6269

EDJ02 Míček, Tomáš - Torvesten, Hans - Vertanová, Silvia [UKOFIRO]: Árboles del mundo
In: Árboles del mundo. - Bratislava : Slovart, 2011. - S. 326-327. - ISBN 978-80-556-0040-6

EDJ03 Plašienková, Zlatica - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%): El legado de Teilhard de Chardin y una declaración personal
In: Quaerentibus. - Roč. 4, č. 5 (2015), s. 75-77. - ISSN 2395-8642

EDJ04 Plašienková, Zlatica - Potočárová, Mária - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%): El rol del diálogo en la educación : (incluyendo la comunicación familiar)
Lit. 21 záz. n.
In: Palabra y educación : la reflexión de la práctica educativa a través de la palabra. - Vigo : Academia del Hispanismo, 2017. - S. 245-253. - ISBN 978-84-16187-73-7
Edícia: Biblioteca contemporánea ; 32

FAI Redakčné a zostavovateľské práce knižného charakteru (bibliografie, encyklopédie, katalógy, slovníky, zborníky, atlasy ...)

FAI01 Ulašín, Bohdan [UKOFIRO] (50%) - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%): Dni románskych štúdií = Jornadas de estudios románicos, Bratislava 2008. Sección de hispanística ACTAS. Tomo 2 : lingüística. - Bratislava : AnaPress, 2009. - 383 s. - (Studia romanica Bratislavensia ; Zv. 8)
ISBN 978-80-89137-53-4
Ohlasy (1):
[o1] 2013 Ruiz Peres, P.: Bulletin hispanique, roč. 115, č. 1, 2013, s. 250 - AHCI

FAI02 Ulašín, Bohdan [UKOFIRO] (50%) - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%): Dni románskych štúdií = Jornadas de estudios románicos, Bratislava 2008. Sección de hispanística ACTAS. Tomo I : literatura. - Bratislava : AnaPress, 2009. - 383 s. - (Studia romanica Bratislavensia ; Zv. 7)
ISBN 978-80-89137-52-7

FAI03 Ulašín, Bohdan [UKOFIRO] (50%) - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%): Nuevas teorías, modelos y su aplicación en lingüística, literatura, traductología y didáctica en los últimos 20 años. - Bratislava : AnaPress, 2011. - 344 s. - (Studia romanica Bratislavensia ; 10)
ISBN 978-80-89137-76-3

FAI04 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%) - Andoková, Marcela [UKOFIKF] (50%): Tlmočník ako rečník. - 1. vyd. - Bratislava : Univerzita Komenského, 2015. - 231 s.
CREPC2 - viac ktg.
ISBN 978-80-223-4030-4
Ohlasy (6):
[o3] 2016 Štubňa, P.: Ianua ad linguas hominisque reserata 6 = La porte des langues s'ouvre aux hommes 6 = Brána jazykov k ľudom otvorená 6. Paris : Association amitié Franco-Slovaque, 2016, S. 242
[o3] 2016 Dimitrijević, D.: Systasis [elektronický zdroj], č. 29, 2016,
s.<http://www.systasis.org/index.php/en/component/content/article/115-s027/commended-awarded-students-works/150-a-note-on-the-textbook-tlmo%C4%8Dn%C3%ADk-ako-re%C4%8Dn%C3%ADk-the-interpret-as-a-speaker>
[o6] 2016 Sitár, A.: Bibliotheca Alexandrina 3. Bratislava : STIMUL, 2016, S. 272-274
[o6] 2016 Sánchez Presa, M.: Lingua et vita, roč. 5, č. 10, 2016, s. 192-193
[o2] 2016 Štubňa, P.- Moyšová, S.: Jazyk a politika na pomedzí lingvistiky a politológie. Bratislava : Ekonomická univerzita, 2016, S. 276 - CPCI-SSH
[o4] 2018 Gromová, E. - Múglová, D.: Didaktika prekladu a tlmočenia na Slovensku. Bratislava : Univerzita Komenského, 2018, S. 39

FAI05 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%) - Štubňa, Pavol [UKOFIRO] (50%): Interdisciplinárne prístupy v teórii a didaktike tlmočenia. - 1. vyd. - Bratislava : Z-F Lingua, 2017. - 146 s. [10,1 AH]
ISBN 978-80-8177-037-1
Ohlasy (7):
[o6] 2018 Valentovičová, Z.: Jazykovedné, literárnovedné a didaktické kolokvium 47 [elektronický dokument]. Bratislava : Z-F Lingua, 2018, S. 183-185 [CD-ROM]

- [o6] 2018 Lenzi Kučmová, A.: *Lingua et vita*, roč. 7/1, č. 13, 2018, s. 119
- [o5] 2018 Šuša, I.: *ToP*, roč. 29, č. podzim, 2018, s. 10
- [o6] 2018 Sánchez Presa, M.: *Rebus linguae*, vol. 2. Bratislava : Univerzita Komenského, 2018, S. 132-133
- [o6] 2019 Ondrejčovičová, J.: *Romanistica Comeniana*, č. 1, 2019, s. 102-104
- [o5] 2019 Hamar, T.: *Translatológia ako interdisciplinárna veda*. In: *Proudy [elektronický zdroj]*, č. 1, 2019, nestr. [s. 1-2]
- [o6] 2019 Keresty, J.: Štubňa, P. - Vertanová, S. (eds.): *Interdisciplinárne prístupy v teórii a didaktike tlmočenia*. In: *Nová filologická revue*, roč. 11, č. 1, 2019, s. 114-116

FAI06 Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (50%) - Sánchez Presa, Mónica [UKOFIRO] (50%): *Tezaurus tlmočníka zo/do španielčiny*. - 1. vyd. - Bratislava : Univerzita Komenského, 2017. - 232 s. [9,54 AH]

Lit. 12 záz. n.

ISBN 978-80-223-4318-3

Ohlasy (2):

[o6] 2018 Ulašín, B.: *Romanistica Comeniana*, č. 2, 2018, s. 189-191

[o6] 2018 Hamar, T.: *Top*, roč. 29, č. zima, 2018, s. 7

GII Rôzne publikácie a dokumenty, ktoré nemožno zaradiť do žiadnej z predchádzajúcich kategórií

GII01 Paulovich Escalona, David - Vertanová, Silvia [UKOFIRO] (100%): *Kamaráti spod banánovníka*. - 1. vyd. - Bratislava : Pro solutions, 2010. - 48 s.
ISBN 978-80-89307-53-1

Štatistika kategórií (Záznamov spolu: 56):

- ABB Štúdie charakteru vedeckej monografie v časopisoch a zborníkoch vydané v domácich vydavateľstvách (2)
- ACB Vysokoškolské učebnice vydané v domácich vydavateľstvách (2)
- ADE Vedecké práce v ostatných zahraničných časopisoch (1)
- ADF Vedecké práce v ostatných domácich časopisoch (2)
- AEC Vedecké práce v zahraničných recenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách (2)
- AED Vedecké práce v domácich recenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách (7)
- AEE Vedecké práce v zahraničných nerecenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách (1)
- AEF Vedecké práce v domácich nerecenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách (2)
- AFC Publikované príspevky na zahraničných vedeckých konferenciách (1)
- AFD Publikované príspevky na domácich vedeckých konferenciách (10)
- AFG Abstrakty príspevkov zo zahraničných vedeckých konferencií (1)
- BAB Odborné knižné publikácie vydané v domácich vydavateľstvách (2)
- BCI Skriptá a učebné texty (1)
- BEF Odborné práce v domácich zborníkoch (konferenčných aj nekonferenčných) (1)
- CAB Umelecké monografie, dramatické diela, scenáre, umelecké preklady publikácií, autorské katalógy vydané v domácich vydavateľstvách (3)
- CDF Umelecké práce a preklady v domácich nekarentovaných časopisoch (1)
- DAI Dizertačné a habilitačné práce (1)
- EAJ Odborné preklady publikácií (3)
- EDI Recenzie v časopisoch a zborníkoch (2)
- EDJ Prehľadové práce, odborné práce, preklady noriem; odborné preklady v časopisoch, zborníkoch (4)
- FAI Redakčné a zostavovateľské práce knižného charakteru (bibliografie, encyklopédie, katalógy, slovníky, zborníky, atlasy ...) (6)
- GII Rôzne publikácie a dokumenty, ktoré nemožno zaradiť do žiadnej z predchádzajúcich kategórií (1)

Štatistika ohlasov (80):

- [o1] Citácie v zahraničných publikáciách registrované v citačných indexoch (1)
- [o2] Citácie v domácich publikáciách registrované v citačných indexoch (2)
- [o3] Citácie v zahraničných publikáciách neregistrované v citačných indexoch (14)
- [o4] Citácie v domácich publikáciách neregistrované v citačných indexoch (39)
- [o5] Recenzie v zahraničných publikáciách (7)
- [o6] Recenzie v domácich publikáciách (17)